

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2001 Nr. 33

A. TITEL

*Protocol bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende
luchtverontreiniging over lange afstand, inzake de beheersing van
emissies van vluchtige organische stoffen of hun grensoverschrijdende
stromen, met bijlagen;
Genève, 18 november 1991*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Protocol zijn geplaatst in
Trb. 1992, 93.

Voor de ondertekening zie *Trb.* 1992, 93 en *Trb.* 1993, 25.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1993, 25.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1996, 83.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1996, 83.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende staten in over-
eenstemming met artikel 15 van het Protocol een akte van bekrachtiging,
aanvaarding of goedkeuring bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde
Naties nedergelegd:

Denemarken ¹⁾	21 mei 1996
Frankrijk ²⁾	12 juni 1997
Bulgarije ³⁾	27 februari 1998
België	8 november 2000

¹⁾ Onder de volgende verklaring:

“This acceptance does not apply to the Faroe Islands and Greenland.”.

²⁾ Onder de volgende verklaring:

«Le Gouvernement de la République française approuve le présent Protocole avec l'engagement de réduire les émissions annuelles nationales de COV d'au moins 30% d'ici 1999 en retenant comme base les niveaux de 1988 (articles 2, 2a).».

³⁾ Onder de volgende verklaring:

“The Republic of Bulgaria declares under article 2, paragraph 2, subparagraph c) of the Protocol that it shall, as soon as possible and as a first step, take effective measures to ensure that, at the latest by the year 1999, its national annual emissions of volatile organic compounds do not exceed the 1988 levels.”.

F. TOETREDING

In overeenstemming met artikel 15 van het Protocol hebben de volgende staten een akte van toetreding bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties nedergelegd:

Tsjechië ¹⁾	1 juli 1997
Slowakije ²⁾	15 december 1999

¹⁾ Onder de volgende verklaring:

“In acceding to the above mentioned Protocol, the Government of the Czech Republic declares that it shall use the 1990 levels as the basis for its reduction of annual emissions of VOCs pursuant to article 2, paragraph 2 (a) of the Protocol.”

²⁾ Op 4 december 2000 heeft Slowakije de volgende verklaring afgelegd:

“... the Slovak Republic specifies the year 1990 as the base year for purposes of the Protocol.”.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Protocol zijn ingevolge artikel 16, eerste lid, op 29 september 1997 in werking getreden.

Wat het *Koninkrijk der Nederlanden* betreft, geldt het Protocol alleen voor Nederland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1992, 93 en *Trb.* 1996, 83.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest van de Verenigde Naties zie ook *Trb.* 1998, 145.

Voor het op 22 juli 1946 te New York tot stand gekomen Statuut van de Wereldhandelsorganisatie zie ook *Trb.* 1998, 255.

Voor de op 20 maart 1958 te Genève tot stand gekomen Overeenkomst betreffende het aannemen van eenvormige goedkeuringsvoor-

waarden en de wederzijdse erkenning van goedkeuring van uitrustingsstukken en onderdelen van motorrijtuigen zie ook *Trb.* 1996, 151.

Uitgegeven de *tweëntwintigste* februari 2001.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. J. VAN AARTSEN